PRIMEIRO MINISTRO

DISKURSU HUSI

SUA EXELÉNSIA PRIMEIRU-MINISTRU

KAY RALA XANANA GUSMÃO

IHA OKAZIAUN FÓRUM EMPREZARIAL INVESTE IHA TIMOR-LESTE

Díli, 29 outubru 2026

Palácio do Governo,
Avenida Presidente Nicolau Lobato,
Dili, Timor-Leste

Sua Exelénsia Sr. Francisco Kalbuadi Lay, Vise-Primeiru-Ministru, Ministr Koordenador Asuntus Ekonómikus no Ministru Turizmu no Ambiente

Sua Excelência Dr. Daniel Mulino, Deputadu Parlamentu Australianu, Ministru-Adjuntu Tezouru no Ministru Servisus Finanseirus Austrália

Sua Exelénsia Sra. Caitlin Wilson, Embaixadora Austrália iha Timor-Leste

Señoras no Señores Deputadus Parlamento Nasional

Membrus Governu

Membrus Korpu Diplomátiku

Reprezentantes komunidade emprezarial, investidores, Kâmaras Komérsiu no parseirus dezenvolvimentu

Señoras no Señores,

Ho satisfasaun boot mak ha'u partisipa ohin iha Fórum Emprezarial Investe Iha Timor-Leste.

Ha'u hato'o boas-vindas ba emprezários ho investidores australianus ne'ebé dezloka mai Dili, inklui delegasaun husi Darwin ho Território Norte.

Ha'u agradese mós ba Governu Australianu no ba ema hotu-hotu ne'ebé kontribui ba organização eventu importante ida-ne'e.

Fórum ida-ne'e fó kontinuidade ba Konferências Ekonómikas no Emprezariais Timor-Leste-Austrália ne'ebé realiza iha 2024 no 2025, ne'ebé reune reprezentantes husi emprezas ho governus husi paízes rua atu reforsa relasoens komersiais no explora oportunidades investimentu.

Preparasaun dokumentus aprezentasaun oportunidades investimentus iha setores turizmu, agrikultura no enerjia, hamutuk ho traballu ne'ebé atu liga as emprezas

timorenses ho potensiais parseirus australianus, reflete ita-nia kompromisu atu atrai investimentu no estabelese parserias emprezariais sólidas.

Dezafiu boota, agora, mak atu transforma oportunidade hirak-ne'e iha investimentus konkretus ne'ebé bele kria emprezas ho postus traballu iha Timor-Leste.

Señoras no señores,

Ha'u hakarak mós asinala lansamentu *30% Club* iha Timor-Leste, durante forum ida-ne'e

Governu servisu hela atu promove partisipasaun feto sira iha mundu emprezarial no iha empreendedorizmu, hanesan liuhusi *Women in Business Awards* e da recente *Conferência Nacional sobre o Empreendedorismo Feminino*.

Iha ita-nia istória, feto timoroan sira hatudu ona forsa ho determinasaun extraordinárias, hanesan hatudu ona iha sira-nia kontributu ba ita-nia luta ba iindependénsia.

Ohin-loron,feto sira dezempena papel sentral ida iha esforsu nasional ba dezenvolvimentu ita-nia ekonomia.

Bainhira feto sira kria emprezas ho susesu, jera oportunidades la'ós de'it ba sira rasik, maibé mós ba sira-nia famílias ho komunidades.

Ha'u fiar katak *30% Club* sei kontribui hodi aumenta partisipasaun feto sira iha kargus lideransa emprezarial no reforsa sira-nia kontributu ba ita-nia ekonomia nasional.

Señoras no señores,

Timor-Leste ohin-loron tama ona iha faze importante ida husi nia dezenvolvimentu nasional.

Dezde Restaurasaun independénsia, iha 2002, ita servisu maka'as hodi rekonstrui ita-nia país husi ahu-kudesan konflitu.

Señoras e Señores,

Ita Konstrui ho susesu Estado pasífiku ida, livre no demokrátiku, ne'ebé hatuur iha Estadu Direitu ho ekonomia ida ne'ebé aberta.

Iha 2011, povu timor define nia vizaun iha *Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu*, ba periodu 2011 to'o 2030.

Vizaun ne'e mak atu proteje ita-nia soberania nasional no konstrui país ida ho ekonomia forte no populasaun saudável no bein-edukada.

Señoras no Señores,

Orienta tuir ita-nia Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu ne'ebé agora atualiza liuhusi Planu Médiu Prazu 2027-2030, ita realiza investimentus substansiais iha infraestruturas nasionais atu apoia dezenvolvimentu husi ita-nia ekonomia.

Harii sistema produsaun no distribuisaun eletrisidade atu enerjia eletrisidade ba populasaun tomak iha ita-nia país.

Aumezmu tempu, ita investe iha rede rodoviária nasional ida atu liga ita-nia komunidade sira no permite katak empreza sira bele expande no dezenvolve

Konstrusaun portu komersial boot iha Baía Tibar fó ba Timor-Leste modernas instalasoens atu fasilita komérsiu internasional.

Foin dadaun, ita liga kabu submarinu internet mai ita-nia kosta, nebé sei permite disponibiliza internet ho alta velosidade ba ita-nia populasaun no ba emprezas, hodi fortalese ligasaun Timor-Leste ho mundu.

Investimentu boot tuir mai mak rekualifikasaun Aeroportu Internasional Presidente Nicolau Lobato, hodi fasilita ema, emprezas ho investidores mai Timor-Leste.

Investimentu hirak-ne'e mak transforma infraestruturas ita-nia país nian no estabelese baze importante ida ba dezenvolvimentu ekonómiku.

Señoras no señores,

Maski ho inserteza ne'ebé karakteriza ekonomia internasional, Timor-Leste rejista kreximentu ekonómiku maka'as ho inflasaun baixa.

Ita-nia ekonomia sa'e 4,3% iha 2024 no estima katak sei sa'e 4,6% husi 2025.

Fundu Monetáriu Internasional prevé ona katak ita-nia ekonomia sei sa'e liu 4% iha 2026, ho inflasaun ne'ebé estima ho serkade 2%.

Dezenpeñu ekonómiku ne'e importante ba konfiansa empreza sira ba investimentus.

Timor-Leste oferese mós ba investidores rejime fiskal ida ne'ebé favorável ho estabilidade ne'ebé hetan tanba utilizasaun dólar norte-amerikanu.

Ita mós reforsa hela ita-nia partisipasaun iha ekonomia rejional no internasional.

Iha 2024, Timor-Leste adere ba Organização Mundial Komérsiu no, iha tinan uluk, ita sai hanesan désimu primeiru membru ASEAN.

Konkista hirak-ne'e kria oportunidades foun ba komérsiu, negósius ho investimentus, tantu iha ita-nia rejiaun komu iha li'ur.

Señoras no señores,

Maski ho progresus nebé ita alkansa,ita tenke rekoñese katak ita-nia ekonomia kontinua depende maka'as liu ba despeza pública ho importasoens.

Durante tinan barak, reseitas mai husi ita-nia rekursus petrolíferus permite ba Governu investe iha infra-estruturas, presta servisus públikus no apoia aktividade ekonómika.

Maibé ita labele kontinua depende ba Fundu Petrolíferu hodi finansia ita-nia dezenvolvimentu.

Ita-nia dezafiu tuirmai mak atu harii sektor privadu ida ne'ebé forte liu ne'ebé bele kria empregu, aumenta produsaun nasional no reduz ita-nia dependénsia ba beins no servisus importadus.

Ita presiza tan emprezas timornian atu produz ai-han ne'ebé ita konsome, atu presta servisus ne'ebé ita presiza no kria oportunidades ba ita-nia joven sira.

Ita presiza mós investimentu internasional ne'ebé lori kapital, teknolojia, kompeténsias ho experiénsia atu ajuda ita-nia emprezas atu dezenvolve-an no expande.

Ita luta ba ita-nia independénsia polítika no agora ita tenke servisu hamutuk atu harii ekonomia ida ne'ebé bele sustenta.

Señoras no Señores,

Governu rekoñese nia responsabilidade atu kria kondisoens ne'ebé empreza sira bele dezenvolve sira-nia atividades ho susesu.

Ita halo ona reformas importantes atu reduz regulamentasaun ne'ebé la nesesária, hadi'a ambiente emprezarial no insentiva investimentu privadu.

Ita moderniza hela prosesus lisensiamentu emprezarial no simplifika prosedimentus administrativus.

Ita reforsa mós TradeInvest nia kapasidade atu fó apoiu di'ak liu ba investidores no fasilita kriasaun emprezas foun.

Ita kompreende katak investidor estranjeiru sira nesesita barak profisionais kualifikadus no experientes atu estabelese no dezenvolve sira-nia atividades emprezariais.

Governu sei fasilita fó vistus ho autorizasoens traballu ba prosisional sira-ne'e, atu investidor sira bele kria emprezas susesu, kria postus traballu ba timoroan sira no kontribui ba dezenvolvimentu kompeténsias husi ita-nia forsa traballu.

Ita mós apoia emprezárius ho pekenas emprezas timoroan liuhusi asoens formasaun, programas dezenvolvimentu emprezarial ho asesu di'ak liu ba servisus finanseirus.

Entre inisiativa hirak-ne'e, iha kriasaun Banku Nasional Dezenvolvimentu, ne'ebé sei tulun empreza sira hetan kapital nesesáriu atu investe, expande no kria empregu.

Governu sei kontinua servisu halo kolaborasaun di'ak ho komunidade emprezarial no realiza reformas nesesárias hodi apoia kreximentu sektor privadu ida ne'ebé forte no produtivu.

Señoras e Señores,

Timor-Leste oferese importantes oportunidades investimentu privadu iha setor oioin husi ita-nia ekonomia.

Governu aprova ona, tinan ne’e, Polítika ho Planu Asaun ba Ekonomia Azul Timor-Leste, ne’’ebé koloka oseanu ho rekursus mariñus hanesan eixus estratéjikus ba diversifikasaun ekonómika país.

Bainhira integra prinsípius sustentabilidade ambiental, inkluzaun sosial ho viabilidade ekonómika, polítika ida-ne’e buka transforma potensial marítimu Timor-Leste iha oportunidades konkretas hanesan empregu, rendimentu no investimentu, ne’ebé garante mós protesaun ekosistemas kosteirus no marinus ba jerasoens futuras.

Iha kontextu ida-né, turizmu hanesan ita-nia prioridade prinsipal ida hotu. Ita-nia país iha praias magnífikas, foho espetakulares, rika biodiversidade mariña ho istória no kultura únikas.

Ita hakarak atrai barak tan vizitantes internasionais no insentiva investimentu iha otéis, infraestruturas no servisus turístikus.

Turizmu bele mós kria oportunidades ba emprezas lokais, espesialmente ba agrikultores, peskadores no produtores ne’ebé bele abastese setor turístiku.

Agrikultura setor importante ida hotu. Timor-Leste kontinua importa parte barak liu husi hahán ne’ebé ita konsome, inklui produtus ne’ebé bele produz iha ita-nia país.

Ita hakatak insentiva investimentu na agrikultura, iha transformasaun ai-han no iha téknikas agríkolas modernas, hodi aumenta produsaun nasional, reduz ita-nia dependénsia ba importasoens no kria empregu iha komunidades rurais.

Ita mós insentiva daudaun investimentu iha setor enerjétiku, inklui iha enerjias renováveis.

Dezenvolvimentu projetu enerjia solar ho 72 megawatts, iha Manatutu, hanesan ezemplu importante ida husi traballu ne’e.

Petróleu ho rekursus naturais sei kontinua dezempeña papel fundamental ida iha ita-nia futuru ekonómiku.

Dezenvolvimentu Greater Sunrise ho ita-nia indústria petrolífera iha kosta sul hanesan prioridade nasional boot ida.

Tinan ne'e, ita konsolida ita-nia partisipasaun iha Greater Sunrise, liuhusi prosesu akizisaun partisipasaun Osaka Gas Australia ho Woodside. Ne'e sei reforsa pozisaun TIMOR GAP nian iha prosesu dezenvolvimentu kampus Sunrise no Troubadour no iha kontinusasun traballus kona-ba konseitu Timor LNG, ne'ebé prevé transporte gás ba prosesamentu iha kosta sul Timor-Leste.

Governu sempre hatudu klaru katak gás natural Greater Sunrise tenke prosesa iha Timor-Leste.

Ne'e sei permite ita dezenvolve indústrias foun, kria empregu no reforsa kompeténsias ita-nia populasaun nian.

Dezenvolvimentu ita-nia rekursus petrolíferus sei hanesan baze ba kreximentu ekonómiku iha futuru no ba ekonomia nasional ne'ebé forte no resiliente liu.

Atu konkretiza vizaun ne'e, ita presiza investimentu internasional boot ho parserias ho emprezas experientes, ne'ebé bele disponibiliza kapital, teknolojia ho koñesimentus espesializadus nesesárius ba dezenvolvimentu ita-nia indústria petrolífera.

Señoras no Señores,

Austrália iha papel importante ida atu dezempeña iha etapa tuirmai husi dezenvolvimentu ekonómiku Timor-Leste nian.

Durante vizita Primeiru-Ministru Anthony Albanese iha Díli, iha janeiru tinan ne'e, ita estabelese ona "Parseria Foun ba Era Foun Ida" entre ita-nia país rua ne'e.

Parseria ne’e inklui forte kompromisu apoiu ba dezenvolvimentu ekonómiku Timor-Leste, partikularmente liuhusi aumentu trokas komersiais, investimentu privadu ho dezenvolvimentu ita-nia indústrias produtivas.

Empreza australian sira iha kapital, teknolojia, koñesimentus espesializadus ho experiénsia ne’ebé bele tulun dezenvolve ita-nia indústrias no fortalese setor privadu.

Ita hakarak insentiva empreza australiana barak tan atu investe iha Timor-Leste no estabelese parserias duradouras ho emprezas timornian.

Ita-nia proximidade jeográfika kria oportunidades partikulares ba kooperasaun.

Darwin ho Território Norte mantein ligasoens kleur tebes ona ho Timor-Leste,no ita hakarak aproveita relasoens ne’e atu expande komérsiu, insentiva investimentu no atra tanvizitantes australianus mai ita-nia país.

Maibé, ita-nia relasaun ekonómika tenke bá dook liu norte Austrália.

Ita hato’o boas-vindas ba investimentu emprezas husi Austrália tomak no hakarak dezenvolve parserias komersiasi ne’ebé benefisia emprezas ho populasoens país rua ne’e nian.

Señoras no Señores,

Etapa tuirmai husi ita-nia dezenvolvimentu nasional sei ezije determinasaun ho empeñu ne’ebé hanesan ho ne’ebé povu timor hatudu ona iha konstrusaun ita-nia Estadu independente.

Agora ita tenke konstrui ekonomia ida ne’ebé forte no produtiva, ne’ebé bele kria empregu, hadi’a kondisoens moria ita-nia populasaun nian no asegura katak Timor-Leste bele sustenta ninia dezenvolvimentu iha futuru.

Ne’e sei ezije esforsu husi ita-nia Governu, husi ita-nia emprezas no husi ita-nia povu, ne’ebé servisu hamutuk ho investidores no parseirus internasionais ne’ebé partilla mós ita-nia konfiansa iha Timor-Leste nia futuru.

Ha’u espera katak Fórum ida-ne’e hamosu parserias emprezariais foun ho investimentus ne’ebé benefisia país rua hotu no kontribui ba prosperidade Timor-Leste ho nia povu iha futuru.

Obrigadu barak.